

APPENDIX 1. LIST OF ADVERSE EVENTS OF SPECIAL INTEREST

ファイザー社が公開したという新型コロナワクチンの有害事象のリスト(想定されるもの)の日本語訳対訳

p	英語	日本語
1	1p36 deletion syndrome	1p36欠失症候群
1	2-Hydroxyglutaric aciduria	2-ヒドロキシグルタル酸尿症
1	5'nucleotidase increased	5'ヌクレオチダーゼ増加
1	Acoustic neuritis	聴神経炎
1	Acquired C1 inhibitor deficiency	後天性C1インヒビター欠乏症
1	Acquired epidermolysis bullosa	後天性表皮水疱症
1	Acquired epileptic aphasia	後天性てんかん 失語症
1	Acute cutaneous lupus erythematosus	急性皮膚エリテマトーデス
1	Acute disseminated encephalomyelitis	急性散在性脳脊髄炎
1	Acute encephalitis with refractory, repetitive partial seizures	急性期 難治性の反復性部分発作を伴う脳炎
1	Acute febrile neutrophilic dermatosis	急性熱性好中球性疾患 皮膚病
1	Acute flaccid myelitis	急性弛緩性脊髄炎
1	Acute haemorrhagic leukoencephalitis	急性出血性白質脳炎
1	Acute haemorrhagic oedema of infancy	急性期 幼児期出血性水腫
1	Acute kidney injury	急性腎臓障害
1	Acute macular outer retinopathy	急性黄斑部外網膜症
1	Acute motor axonal neuropathy	急性期 運動軸索ニューロパシー
1	Acute motor-sensory axonal neuropathy	急性運動感覚軸索ニューロパシー
1	Acute myocardial infarction	急性心筋梗塞 梗塞
1	Acute respiratory distress syndrome	急性呼吸窮迫症候群
1	Acute respiratory failure	急性呼吸不全
1	Addison's disease	アジソン病
1	Administration site thrombosis	投与部位の血栓症
1	Administration site vasculitis	投与部位の血管炎
1	Adrenal thrombosis	副腎 血栓症
1	Adverse event following immunisation	予防接種後の有害事象
1	Ageusia	アゲウシア, 舌の機能喪失
1	Agranulocytosis	無顆粒球症
1	Air embolism	空気 塞栓症
1	Alanine aminotransferase abnormal	アラニンアミノトランスフェラーゼ異常
1	Alanine aminotransferase increased	アラニンアミノトランスフェラーゼ増加
1	Alcoholic seizure	アルコール性 発作
1	Allergic bronchopulmonary mycosis	アレルギー性気管支肺真菌症
1	Allergic oedema	アレルギー性水腫
1	Alloimmune hepatitis	自己免疫疾患 肝炎
1	Alopecia areata	円形脱毛症
1	Alpers disease	アルパース病
1	Alveolar proteinosis	肺胞タンパク症
1	Ammonia abnormal	アンモニア異常
1	Ammonia increased	アンモニア 増加
1	Amniotic cavity infection	羊膜腔感染症
1	Amygdalohippocampectomy	扁平上皮切除術

1	Amyloid arthropathy	アミロイド 関節症
1	Amyloidosis	アミロイドーシス
1	Amyloidosis senile	老人性アミロイドーシス
1	Anaphylactic reaction	アナフィラキシー反応
1	Anaphylactic shock	アナフィラキシー ショック
1	Anaphylactic transfusion reaction	アナフィラキシー輸血反応
1	Anaphylactoid reaction	アナフィラキシー反応
1	Anaphylactoid shock	アナフィラキシー様 ショック
1	Anaphylactoid syndrome of pregnancy	妊娠アナフィラキシー様症候群
1	Angioedema	血管性浮腫
1	Angiopathic neuropathy	血管障害性 ニューロパチー
1	Ankylosing spondylitis	強直性脊椎炎
1	Anosmia	アノスミア ※嗅覚の障害
1	Antiacetylcholine receptor antibody positive	抗アセチルコリン受容体抗体 ポジティブ
1	Anti-actin antibody positive	抗アクチン抗体陽性
1	Anti-aquaporin-4 antibody positive	抗アクアポリン4抗体陽性
1	Anti-basal ganglia antibody positive	抗基底神経節 抗体陽性
1	Anti-cyclic citrullinated peptide antibody positive	抗環状シトルリン化ペプチド抗体 陽性
1	Anti-epithelial antibody positive	抗上皮性抗体 ポジティブ
1	Anti-erythrocyte antibody positive	抗赤血球抗体 陽性
1	Anti-exosome complex antibody positive	抗エキソソーム複合体抗体 陽性
1	AntiGAD antibody negative	抗GAD抗体 陰性
1	Anti-GAD antibody positive	抗GAD抗体陽性
1	Anti-ganglioside antibody positive	抗ガングリオシド抗体 ポジティブ
1	Antigliadin antibody positive	アンチグリアジン抗体陽性
1	Anti-glomerular basement membrane antibody positive	抗糸球体基底膜抗体 ポジティブ
1	Anti-glomerular basement membrane disease	抗糸球体基底膜症
1	Anti-glycyl-tRNA synthetase antibody positive	抗グリシルtRNA合成酵素抗体 ポジティブ
1	Anti-HLA antibody test positive	抗HLA抗体検査陽性
1	Anti-IA2 antibody positive	抗IA2抗体陽性
1	Anti-insulin antibody increased	抗インスリン抗体 増加
1	Anti-insulin antibody positive	抗インスリン抗体陽性
1	Anti-insulin receptor antibody increased	抗インスリン受容体抗体増加
1	Antiinsulin receptor antibody positive	抗インスリン受容体抗体陽性
1	Anti-interferon antibody negative	抗インターフェロン抗体 陰性
1	Anti-interferon antibody positive	抗インターフェロン抗体 ポジティブ
1	Anti-islet cell antibody positive	抗アイランド細胞抗体陽性
1	Antimitochondrial antibody positive	抗ミトコンドリア抗体陽性
1	Anti-muscle specific kinase antibody positive	抗筋肉 特異的キナーゼ抗体陽性
1	Anti-myelin-associated glycoprotein antibodies positive	抗ミエリン関連糖蛋白質抗体 ポジティブ
1	Anti-myelin-associated glycoprotein associated polyneuropathy	抗ミエリン関連糖蛋白質関連多発性神経炎
1	Antimyocardial antibody positive	抗心臓 抗体陽性
1	Anti-neuronal antibody positive	抗神経細胞抗体陽性
1	Antineutrophil cytoplasmic antibody increased	抗好中球細胞質抗体 増加

1	Antineutrophil cytoplasmic antibody positive	抗好中球細胞質抗体陽性
1	Anti-neutrophil cytoplasmic antibody positive vasculitis	抗好中球細胞質系 抗体陽性 血管炎
1	Anti-NMDA antibody positive	抗NMDA抗体陽性
1	Antinuclear antibody increased	抗核抗体 増加
1	Antinuclear antibody positive	抗核抗体陽性
1	Antiphospholipid antibodies positive	抗リン脂質抗体 陽性
1	Antiphospholipid syndrome	抗リン脂質症候群
1	Anti-platelet antibody positive	抗血小板抗体陽性
1	Anti-prothrombin antibody positive	抗プロトロンビン 抗体陽性
1	Antiribosomal P antibody positive	抗リボソームP抗体陽性
1	Anti-RNA polymerase III antibody positive	抗RNAポリメラーゼIII抗体 ポジティブ
1	Anti-saccharomyces cerevisiae antibody test positive	抗サッカロミセス・セレビシエ抗体検査陽性
1	Anti-sperm antibody positive	抗精子抗体 ポジティブ
1	Anti-SRP antibody positive	抗SRP抗体陽性
1	Antisynthetase syndrome	アンチシンセターゼ症候群
1	Anti-thyroid antibody positive	抗甲状腺抗体 陽性
1	Anti-transglutaminase antibody increased	抗トランスクルタミナーゼ抗体上昇
1	Anti-VGCC antibody positive	抗VGCC抗体陽性
1	Anti-VGKC antibody positive	抗VGKC抗体陽性
1	Anti-vimentin antibody positive	抗ビメンチン抗体陽性
1	Antiviral prophylaxis	抗ウイルス剤の予防接種
1	Antiviral treatment	抗ウイルス剤 治療
1	Anti-zinc transporter 8 antibody positive	抗亜鉛トランスポーター8抗体陽性
1	Aortic embolus	大動脈塞栓症
1	Aortic thrombosis	大動脈 血栓症
1	Aortitis	大動脈炎
1	Aplasia pure red cell	純赤血球無形成症
1	Aplastic anaemia	再生不良性貧血
1	Application site thrombosis	適用部位 血栓症
1	Application site vasculitis	適用部位血管炎
1	Arrhythmia	不整脈
1	Arterial bypass occlusion	動脈バイパス閉塞
1	Arterial bypass thrombosis	動脈バイパス 血栓症
1	Arterial thrombosis	動脈血栓塞栓症
1	Arteriovenous fistula thrombosis	動静脈瘻血栓症
1	Arteriovenous graft site stenosis	動静脈グラフト部位 狹窄
1	Arteriovenous graft thrombosis	動静脈グラフト血栓症
1	Arteritis	動脈炎
2	Arteritis coronary	冠状動脈炎
2	Arthralgia	関節痛
2	Arthritis	関節炎
2	Arthritis enteropathic	腸炎性関節炎
2	Ascites	腹水
2	Aseptic cavernous sinus thrombosis	無菌性海綿状静脈洞血栓症
2	Aspartate aminotransferase abnormal	アスパラギン酸アミノトランスフェラーゼ異常症
2	Aspartate aminotransferase increased	アスパラギン酸アミノトランスフェラーゼ 増加

2	Aspartate-glutamate-transporter deficiency	アスパラギン酸-グルタミン酸トランスポーター欠損症
2	AST to platelet ratio index increased	AST/血小板比指数 増加
2	AST/ALT ratio abnormal	AST/ALT比異常
2	Asthma	気管支喘息
2	Asymptomatic COVID19	無症候性 COVID19
2	Ataxia	運動失調
2	Atheroembolism	アテローム性塞栓症
2	Atonic seizures	アトニック発作
2	Atrial thrombosis	心房血栓症
2	Atrophic thyroiditis	萎縮性甲状腺炎
2	Atypical benign partial epilepsy	非定型 良性部分てんかん
2	Atypical pneumonia	非定型肺炎
2	Aura	オーラ、てんかん前兆症候
2	Autoantibody positive	自己抗体陽性
2	Autoimmune anaemia	自己免疫 貧血
2	Autoimmune aplastic anaemia	自己免疫性再生不良性貧血
2	Autoimmune arthritis	自己免疫性関節炎
2	Autoimmune blistering disease	自己免疫性水疱症 疾患
2	Autoimmune cholangitis	自己免疫性胆管炎
2	Autoimmune colitis	自己免疫性大腸炎
2	Autoimmune demyelinating disease	自己免疫性脱髓 疾患
2	Autoimmune dermatitis	自己免疫性皮膚炎
2	Autoimmune disorder	自己免疫疾患
2	Autoimmune encephalopathy	自己免疫 脳症
2	Autoimmune endocrine disorder	自己免疫性内分泌疾患
2	Autoimmune enteropathy	自己免疫性腸疾患
2	Autoimmune eye disorder	自己免疫性眼球 障害
2	Autoimmune haemolytic anaemia	自己免疫性溶血性貧血
2	Autoimmune heparin-induced thrombocytopenia	自己免疫性ヘパリン誘発性 血小板減少症
2	Autoimmune hepatitis	自己免疫性肝炎
2	Autoimmune hyperlipidaemia	自己免疫性高脂血症
2	Autoimmune hypothyroidism	自己免疫 甲状腺機能低下症
2	Autoimmune inner ear disease	自己免疫性内耳炎
2	Autoimmune lung disease	自己免疫性肺疾患
2	Autoimmune lymphoproliferative syndrome	自己免疫 リンパ増殖性症候群
2	Autoimmune myocarditis	自己免疫性心筋炎
2	Autoimmune myositis	自己免疫性筋炎
2	Autoimmune nephritis	自己免疫 腎炎
2	Autoimmune neuropathy	自己免疫性ニューロパシー
2	Autoimmune neutropenia	自己免疫性好中球減少症
2	Autoimmune pancreatitis	自己免疫 膵臓炎
2	Autoimmune pancytopenia	自己免疫性汎血球減少症
2	Autoimmune pericarditis	自己免疫性心膜炎
2	Autoimmune retinopathy	自己免疫 網膜症
2	Autoimmune thyroid disorder	自己免疫性甲状腺障害
2	Autoimmune thyroiditis	自己免疫性甲状腺炎
2	Autoimmune uveitis	自己免疫 ぶどう膜炎

2	Autoinflammation with infantile enterocolitis	乳児腸炎を伴う自己炎症
2	Autoinflammatory disease	自己炎症性疾患
2	Automatism epileptic	オートマティスマ てんかん性
2	Autonomic nervous system imbalance	自律神経系のアンバランス
2	Autonomic seizure	自律神経発作
2	Axial spondyloarthritis	軸性 脊椎関節炎
2	Axillary vein thrombosis	腋窩静脈血栓症
2	Axonal and demyelinating polyneuropathy	軸索・脱髓 ポリニューロパチー
2	Axonal neuropathy	軸索性ニューロパチー
2	Bacterascites	バクテラスカイト
2	Baltic myoclonic epilepsy	バルトミオクロニー てんかん
2	Band sensation	バンド 感覚
2	Basedow's disease	バセドー病
2	Basilar artery thrombosis	脳底動脈血栓症
2	Basophilopenia	好塩基球減少症
2	B-cell aplasia	B細胞 無形成
2	Behcet's syndrome	ベーチェット病
2	Benign ethnic neutropenia	良性民族性好中球減少症
2	Benign familial neonatal convulsions	良性家族性新生児 けいれん
2	Benign familial pemphigus	家族性良性天疱瘡
2	Benign rolandic epilepsy	良性ローランド型 てんかん
2	Beta-2 glycoprotein antibody positive	β2糖蛋白質 抗体陽性
2	Bickerstaff's encephalitis	ビッカースタッフ脳炎
2	Bile output abnormal	胆汁分泌異常
2	Bile output decreased	胆汁分泌量 減少
2	Biliary ascites	胆汁性腹水
2	Bilirubin conjugated abnormal	ビリルビン抱合体異常
2	Bilirubin conjugated increased	ビリルビン抱合体 増加
2	Bilirubin urine present	ビリルビン尿あり
2	Biopsy liver abnormal	生検肝機能異常
2	Biotinidase deficiency	ビオチニダーゼ欠乏症
2	Birdshot chorioretinopathy	バードショット 脈絡網膜症
2	Blood alkaline phosphatase abnormal	血中アルカリフォスファターゼ異常
2	Blood alkaline phosphatase increased	血中アルカリホスファターゼ 増加
2	Blood bilirubin abnormal	血中ビリルビン異常
2	Blood bilirubin increased	血中ビリルビン増加
2	Blood bilirubin unconjugated increased	非抱合型血中ビリルビン濃度 増加
2	Blood cholinesterase abnormal	血中コリンエステラーゼの異常
2	Blood cholinesterase decreased	血中コリンエステラーゼの減少
2	Blood pressure decreased	血圧 減少
2	Blood pressure diastolic decreased	拡張期血圧の低下
2	Blood pressure systolic decreased	収縮期血圧の低下
2	Blue toe syndrome	ブルートーン 症候群
2	Brachiocephalic vein thrombosis	腕頭静脈血栓症
2	Brain stem embolism	脳幹塞栓症
2	Brain stem thrombosis	脳幹 血栓症
2	Bromosulphthalein test abnormal	プロモサルファタレイン検査異常

2	Bronchial oedema	気管支水腫
2	Bronchitis	気管支炎
2	Bronchitis mycoplasmal	気管支炎 マイコプラズマ
2	Bronchitis viral	ウイルス性気管支炎
2	Bronchopulmonary aspergillosis allergic	アレルギー性気管支肺アスペルギルス症
2	Bronchospasm	気管支痙攣
2	BuddChiari syndrome	バッドキアリー症候群
2	Bulbar palsy	球麻痺
2	Butterfly rash	バタフライ・ラッシュ
2	C1q nephropathy	C1qネフロパシー
2	Caesarean section	帝王切開
2	Calcium embolism	カルシウム 塞栓症
2	Capillaritis	毛細血管炎
2	Caplan's syndrome	カプラン症候群
2	Cardiac amyloidosis	心臓アミロイドーシス
2	Cardiac arrest	心停止
2	Cardiac failure	心臓 故障
2	Cardiac failure acute	急性心不全
2	Cardiac sarcoidosis	心臓サルコイドーシス
2	Cardiac ventricular thrombosis	心室血栓症
2	Cardiogenic shock	心原性 ショック
2	Cardiolipin antibody positive	カルジオリビン抗体陽性
2	Cardiopulmonary failure	心肺機能不全
2	Cardio-respiratory arrest	心肺機能 逮捕
2	Cardio-respiratory distress	心肺停止状態
2	Cardiovascular insufficiency	心血管系不全
2	Carotid arterial embolus	頸動脈 塞栓
2	Carotid artery thrombosis	頸動脈血栓症
2	Cataplexy	カタプレキシー
2	Catheter site thrombosis	カテーテル部位の血栓症
2	Catheter site vasculitis	カテーテル部位 血管炎
2	Cavernous sinus thrombosis	海綿状静脈洞血栓症
2	CDKL5 deficiency disorder	CDKL5欠損障害
2	CEC syndrome	CEC症候群
2	Cement embolism	セメント 塞栓症
2	Central nervous system lupus	中枢神経系ループス
2	Central nervous system vasculitis	中枢神経系血管炎
2	Cerebellar artery thrombosis	小脳動脈 血栓症
2	Cerebellar embolism	小脳塞栓症
2	Cerebral amyloid angiopathy	脳アミロイド血管症
2	Cerebral arteritis	脳動脈炎
2	Cerebral artery embolism	脳動脈塞栓症
2	Cerebral artery thrombosis	脳動脈血栓塞栓症
2	Cerebral gas embolism	脳内ガス塞栓症
2	Cerebral microembolism	脳マイクロエンボリズム
2	Cerebral septic infarct	脳敗血症性梗塞
2	Cerebral thrombosis	脳血栓症

2	Cerebral venous sinus thrombosis	脳静脈洞 血栓症
2	Cerebral venous thrombosis	脳静脈血栓症
2	Cerebrospinal thrombotic tamponade	脳脊髄液性血栓タンポナーデ
3	Cerebrovascular accident	脳血管障害
3	Change in seizure presentation	発作の表れ方の変化
3	Chest discomfort	胸部不快感
3	ChildPugh-Turcotte score abnormal	ChildPugh-Turcotteスコア異常
3	Child-Pugh-Turcotte score increased	Child-Pugh-Turcotte スコア 増加
3	Chillblains	チルブレイン
3	Choking	息苦しさ
3	Choking sensation	息苦しさ
3	Cholangitis sclerosing	硬化性胆管炎
3	Chronic autoimmune glomerulonephritis	慢性 自己免疫性糸球体腎炎
3	Chronic cutaneous lupus erythematosus	慢性皮膚エリテマトーデス
3	Chronic fatigue syndrome	慢性疲労 症候群
3	Chronic gastritis	慢性胃炎
3	Chronic inflammatory demyelinating polyradiculoneuropathy	慢性炎症性脱髓 ポリ radiculoneuropathy
3	Chronic lymphocytic inflammation with pontine perivascular enhancement responsive to steroids	脳橋周囲血管を伴う慢性リンパ球性炎症 ステロイドに反応する増強
3	Chronic recurrent multifocal osteomyelitis	慢性再発性多巣性骨髄炎
3	Chronic respiratory failure	慢性的な呼吸不全
3	Chronic spontaneous urticaria	慢性自然蕁麻疹
3	Circulatory collapse	循環器系虚脱
3	Circumoral oedema	周縁部 水腫
3	Circumoral swelling	周縁部の腫れ
3	Clinically isolated syndrome	臨床的に孤立した症候群
3	Clonic convulsion	間代性痙攣
3	Coeliac disease	セリアック 病気
3	Cogan's syndrome	コーガン 症候群
3	Cold agglutinins positive	寒冷凝集素陽性
3	Cold type haemolytic anaemia	寒冷型溶血性 貧血
3	Colitis	大腸炎
3	Colitis erosive	びらん性大腸炎
3	Colitis herpes	ヘルペス大腸炎
3	Colitis microscopic	顕微鏡的大腸炎
3	Colitis ulcerative	潰瘍性大腸炎
3	Collagen disorder	コラーゲン 障害
3	Collagen-vascular disease	膠原病・血管病
3	Complement factor abnormal	補体因子異常
3	Complement factor C1 decreased	補体因子C1 減少
3	Complement factor C2 decreased	コンプリメントファクターC2減少
3	Complement factor C3 decreased	補体因子C3減少
3	Complement factor C4 decreased	補体 C4因子減少
3	Complement factor decreased	補体因子減少
3	Computerised tomogram liver abnormal	コンピュータ断層撮影肝臓 異常
3	Concentric sclerosis	同心円状硬化症

3	Congenital anomaly	先天性異常
3	Congenital bilateral perisylvian syndrome	先天性両側頭頂葉周囲炎 症候群
3	Congenital herpes simplex infection	先天性単純ヘルペス感染症
3	Congenital myasthenic syndrome	先天性筋無力症候群
3	Congenital varicella infection	先天性 水痘感染症
3	Congestive hepatopathy	うっ血性肝障害
3	Convulsion in childhood	小児期のけいれん
3	Convulsions local	痙攣 ローカル
3	Convulsive threshold lowered	痙攣性閾値の低下
3	Coombs positive haemolytic anaemia	クームス陽性溶血性貧血
3	Coronary artery disease	冠動脈 病気
3	Coronary artery embolism	冠動脈塞栓症
3	Coronary artery thrombosis	冠動脈血栓症
3	Coronary bypass thrombosis	冠動脈バイパス 血栓症
3	Coronavirus infection	コロナウイルス感染症
3	Coronavirus test	コロナウイルス検査
3	Coronavirus test negative	コロナウイルス検査陰性
3	Coronavirus test positive	コロナウイルス 検査陽性
3	Corpus callosotomy	脳梁切断術
3	Cough	咳
3	Cough variant asthma	咳嗽型喘息
3	COVID-19	COVID-19
3	COVID-19 immunisation	COVID-19 免疫
3	COVID-19 pneumonia	COVID-19肺炎
3	COVID-19 prophylaxis	COVID-19予防薬
3	COVID-19 treatment	COVID-19治療
3	Cranial nerve disorder	頭蓋 神經障害
3	Cranial nerve palsies multiple	多発性脳神經麻痺
3	Cranial nerve paralysis	脳神經麻痺
3	CREST syndrome	クレスト 症候群
3	Crohn's disease	クローン病
3	Cryofibrinogenaemia	クリオフィブリノーゲン血症
3	Cryoglobulinaemia	クリオグロブリン血症
3	CSF oligoclonal band present	CSFオリゴクローナルバンド プレゼント
3	CSWS syndrome	CSWS症候群
3	Cutaneous amyloidosis	皮膚アミロイドーシス
3	Cutaneous lupus erythematosus	皮膚エリテマトーデス
3	Cutaneous sarcoidosis	皮膚 サルコイドーシス
3	Cutaneous vasculitis	皮膚血管炎
3	Cyanosis	チアノーゼ
3	Cyclic neutropenia	周期性好中球減少症
3	Cystitis interstitial	間質性膀胱炎
3	Cytokine release syndrome	サイトカイン 放出症候群
3	Cytokine storm	サイトカインストーム
3	De novo purine synthesis inhibitors associated acute inflammatory syndrome	デノボプリン合成阻害剤関連急性疾患 炎症性症候群
3	Death neonatal	新生児死亡

3	Deep vein thrombosis	深部静脈血栓症
3	Deep vein thrombosis postoperative	深部静脈血栓症 術後
3	Deficiency of bile secretion	胆汁分泌不全
3	Deja vu	デジヤヴュ
3	Demyelinating	脱髓
3	polyneuropathy	ポリニューロパシー
3	Demyelination	脱髓
3	Dermatitis	皮膚炎
3	Dermatitis bullous	水疱性皮膚炎
3	Dermatitis	皮膚炎
3	herpetiformis	疱瘍状疾患
3	Dermatomyositis	皮膚筋炎
3	Device embolisation	デバイス塞栓術
3	Device related thrombosis	デバイス関連血栓症
3	Diabetes mellitus	糖尿病 メリー
3	Diabetic ketoacidosis	糖尿病性ケトアシドーシス
3	Diabetic mastopathy	糖尿病性乳腺症
3	Dialysis amyloidosis	透析アミロイドーシス
3	Dialysis membrane reaction	透析膜 反応
3	Diastolic hypotension	拡張期低血圧症
3	Diffuse vasculitis	びまん性血管炎
3	Digital pitting scar	デジタルピッティングスキャナー
3	Disseminated intravascular coagulation	播種性 血管内凝固
3	Disseminated intravascular coagulation in newborn	新生児播種性血管内凝固症候群
3	Disseminated neonatal herpes simplex	播種性 新生児単純ヘルペス
3	Disseminated varicella	播種性水痘
3	Disseminated varicella zoster vaccine virus infection	播種性水痘帯状疱疹ワクチンウイルス 感染症
3	Disseminated varicella zoster virus infection	播種性水痘帯状疱疹ウイルス感染症
3	DNA antibody positive	DNA抗体陽性
3	Double cortex syndrome	二重皮質 症候群
3	Double stranded DNA antibody positive	二本鎖DNA抗体陽性
3	Dreamy state	ドリーミー状態
3	Dressler's syndrome	ドレスラー症候群
3	Drop attacks	落下 攻撃
3	Drug withdrawal convulsions	薬物離脱けいれん
3	Dyspnoea	呼吸困難
3	Early infantile epileptic encephalopathy with burst-suppression	幼児期てんかん性脳症の初期症状で バーストサプレッション
3	Eclampsia	子癇
3	Eczema herpeticum	ヘルペス性湿疹
3	Embolia cutis medicamentosa	薬物性皮膚塞栓症
3	Embolic cerebellar infarction	塞栓症 小脳梗塞
3	Embolic cerebral infarction	塞栓性脳梗塞
3	Embolic pneumonia	塞栓性肺炎
3	Embolic stroke	塞栓症 脳卒中

3	Embolism	塞栓症
3	Embolism arterial	動脈性塞栓症
3	Embolism venous	静脈性塞栓症
3	Encephalitis	脳炎
3	Encephalitis allergic	脳炎 アレルギー性
3	Encephalitis autoimmune	自己免疫性脳炎
3	Encephalitis brain stem	脳幹炎
3	Encephalitis haemorrhagic	脳炎 出血性
3	Encephalitis periaxialis diffusa	びまん性脳炎
3	Encephalitis post immunisation	脳炎後遺症 予防接種
3	Encephalomyelitis	脳脊髄炎
3	Encephalopathy	脳症
3	Endocrine disorder	内分泌疾患
3	Endocrine ophthalmopathy	内分泌 眼科疾患
3	Endotracheal intubation	気管内挿管
3	Enteritis	腸炎
3	Enteritis leukopenic	白血球減少性腸炎
3	Enterobacter	エンテロバクター
3	pneumonia	肺炎
3	Enterocolitis	腸炎
3	Enteropathic spondylitis	腸炎性脊椎炎
3	Eosinopenia	エオシンペニア
3	Eosinophilic fasciitis	好酸球性筋膜炎
4	Eosinophilic granulomatosis with polyangiitis	多発性血管炎を伴う好酸球性肉芽腫症
4	Eosinophilic	好酸球性
4	oesophagitis	食道炎
4	Epidermolysis	表皮剥離
4	Epilepsy	てんかん
4	Epilepsy surgery	てんかん手術
4	Epilepsy with myoclonic-atonic seizures	ミオクローヌス-アトニックを伴うてんかん 発作
4	Epileptic aura	てんかん性前兆
4	Epileptic psychosis	てんかん性精神障害
4	Erythema	紅斑
4	Erythema induratum	硬結性紅斑
4	Erythema multiforme	紅斑（多形）
4	Erythema nodosum	結節性紅斑
4	Evans syndrome	エバンス症候群
4	Exanthema subitum	下垂体外皮症
4	Expanded disability	拡張障害
4	status scale score decreased	ステータススケールの点数低下
4	Expanded disability status scale score increased	拡張障害状態スケールスコアの上昇
4	Exposure to communicable disease	への曝露 伝染病
4	Exposure to SARS-CoV-2	SARS-CoV-2への暴露
4	Eye oedema	眼球浮腫
4	Eye pruritus	眼そう痒症
4	Eye swelling	目 肿れ
4	Eyelid oedema	まぶたの浮腫

4	Face oedema	顔面浮腫
4	Facial paralysis	顔面神経麻痺
4	Facial paresis	顔面神経麻痺
4	Faciobrachial dystonic seizure	顔面上腕ジストニー 発作
4	Fat embolism	脂肪塞栓症
4	Febrile convulsion	熱性けいれん
4	Febrile infection-related epilepsy syndrome	2月感染症関連てんかん症候群
4	Febrile neutropenia	2月 好中球減少症
4	Felty's syndrome	フェルティ症候群
4	Femoral artery embolism	大腿動脈塞栓症
4	Fibrillary glomerulonephritis	フィブリル 糸球体腎炎
4	Fibromyalgia	線維筋痛症
4	Flushing	顔面紅潮
4	Foaming at mouth	口から泡を吹く
4	Focal cortical resection	大脳皮質局所切除術
4	Focal dyscognitive seizures	焦点 認知障害発作
4	Foetal distress syndrome	胎児窮迫症候群
4	Foetal placental thrombosis	胎児胎盤血栓症
4	Foetor hepaticus	肝病性口臭
4	Foreign body embolism	異物塞栓症
4	Frontal lobe epilepsy	前頭葉てんかん
4	Fulminant type 1 diabetes mellitus	劇症型1型糖尿病 メリー
4	Galactose elimination capacity test abnormal	ガラクトース排泄能検査異常
4	Galactose elimination capacity test decreased	ガラクトース排泄能検査 低下
4	Gamma-glutamyltransferase abnormal	$\gamma$ -グルタミルトランスフェラーゼ異常
4	Gamma-glutamyltransferase increased	ガンマ・グルタミル・トランスフェラーゼ 増加
4	Gastritis herpes	ヘルペス胃炎
4	Gastrointestinal amyloidosis	消化管アミロイドーシス
4	Gelastic seizure	ゲル状発作
4	Generalised onset non-motor seizure	全身性発症 非発作性発作
4	Generalised tonic-clonic seizure	全般性強直間代性発作
4	Genital herpes	性器ヘルペス
4	Genital herpes simplex	性器ヘルペス 単純性
4	Genital herpes zoster	性器ヘルペス帯状疱疹
4	Giant cell arteritis	巨細胞性動脈炎
4	Glomerulonephritis	糸球体腎炎
4	Glomerulonephritis membranoproliferative	糸球体腎炎 膜増殖性
4	Glomerulonephritis membranous	膜性糸球体腎炎
4	Glomerulonephritis rapidly progressive	急激な糸球体腎炎 進行性
4	Glossopharyngeal nerve paralysis	舌咽頭神経麻痺
4	Glucose transporter type 1 deficiency syndrome	グルコーストランスポーター1型欠損症 症候群
4	Glutamate dehydrogenase increased	グルタミン酸デヒドロゲナーゼ増加
4	Glycocholic acid increased	グリココール酸の増加
4	GM2 gangliosidosis	GM2 ガングリオシドーシス
4	Goodpasture's syndrome	グッドパスチャー症候群
4	Graft thrombosis	グラフト 血栓症
4	Granulocytopenia	顆粒球減少症

4	Granulocytopenia neonatal	新生児顆粒球減少症
4	Granulomatosis with polyangiitis	肉芽腫症 多発性血管炎
4	Granulomatous dermatitis	肉芽腫性皮膚炎
4	Grey matter heterotopia	灰白質ヘテロトピア
4	Guanase increased	グアナーゼ増加
4	GuillainBarre syndrome	ギランバレー症候群
4	Haemolytic anaemia	溶血性貧血
4	Haemophagocytic lymphohistiocytosis	血球貪食作用 リンパ組織球症
4	Haemorrhage	出血
4	Haemorrhagic ascites	出血性腹水
4	Haemorrhagic disorder	出血性 障害
4	Haemorrhagic pneumonia	出血性肺炎
4	Haemorrhagic varicella syndrome	出血性水痘症候群
4	Haemorrhagic vasculitis	出血性 血管炎
4	Hantavirus pulmonary infection	ハンタウイルス肺感染症
4	Hashimoto's encephalopathy	橋本病 脳症
4	Hashitoxicosis	ハシトキシコーシス
4	Hemimegalencephaly	血球麻痺
4	Henoch-Schonlein purpura	ヘノック・ショーンライン紫斑病
4	HenochSchonlein purpura nephritis	ヘノッホ・ショーンライン紫斑病性腎炎
4	Hepaplastin abnormal	ヘパプラスチン異常
4	Hepaplastin decreased	ヘパプラスチンの減少
4	Heparin-induced thrombocytopenia	ヘパリンによる 血小板減少症
4	Hepatic amyloidosis	肝性アミロイドーシス
4	Hepatic artery embolism	肝動脈塞栓症
4	Hepatic artery flow decreased	肝動脈の流れ 低下
4	Hepatic artery thrombosis	肝動脈血栓症
4	Hepatic enzyme abnormal	肝酵素異常
4	Hepatic enzyme decreased	肝酵素 減少
4	Hepatic enzyme increased	肝酵素増加
4	Hepatic fibrosis marker abnormal	肝線維化マーカー異常
4	Hepatic fibrosis marker increased	肝線維症 マーカー増加
4	Hepatic function abnormal	肝機能異常
4	Hepatic hydrothorax	肝水腫
4	Hepatic hypertrophy	肝臓 肥大化
4	Hepatic hypoperfusion	肝臓の低灌流
4	Hepatic lymphocytic infiltration	肝リンパ球浸潤
4	Hepatic mass	肝腫瘍
4	Hepatic pain	肝機能 痛み
4	Hepatic sequestration	肝静脈隔離
4	Hepatic vascular resistance increased	肝血管抵抗増加
4	Hepatic vascular thrombosis	肝血管 血栓症
4	Hepatic vein embolism	肝静脈塞栓症
4	Hepatic vein thrombosis	肝静脈血栓症
4	Hepatic venous pressure gradient abnormal	肝静脈圧 勾配異常
4	Hepatic venous pressure gradient increased	肝静脈圧較差の増大
4	Hepatitis	肝炎

4	Hepatobiliary scan abnormal	肝胆脾スキャン 異常
4	Hepatomegaly	肝細胞増殖症
4	Hepatosplenomegaly	肝脾腫（かんびしゅ）
4	Hereditary angioedema with C1 esterase inhibitor deficiency	C1エステラーゼを伴う遺伝性血管性浮腫 インヒビター欠乏症
4	Herpes dermatitis	ヘルペス皮膚炎
4	Herpes gestationis	妊娠性疱疹
4	Herpes oesophagitis	ヘルペス食道炎
4	Herpes ophthalmic	ヘルペス 眼科
4	Herpes pharyngitis	ヘルペス咽頭炎
4	Herpes sepsis	ヘルペス敗血症
4	Herpes simplex	単純ヘルペス
4	Herpes simplex cervicitis	単純ヘルペス 子宮頸管炎
4	Herpes simplex colitis	単純性大腸炎
4	Herpes simplex encephalitis	単純ヘルペス脳炎
4	Herpes simplex gastritis	単純ヘルペス胃炎
4	Herpes simplex hepatitis	ヘルペス 単純性肝炎
4	Herpes simplex meningitis	単純ヘルペス髄膜炎
4	Herpes simplex meningoencephalitis	単純性髄膜脳炎
4	Herpes simplex meningomyelitis	ヘルペス 単純性髄膜炎
4	Herpes simplex necrotising retinopathy	単純ヘルペス壊死性網膜症
4	Herpes simplex oesophagitis	単純ヘルペス 食道炎
4	Herpes simplex otitis externa	単純性外耳道炎
4	Herpes simplex pharyngitis	単純ヘルペス咽頭炎
4	Herpes simplex pneumonia	単純ヘルペス 肺炎
4	Herpes simplex reactivation	単純ヘルペスの再活性化
4	Herpes simplex sepsis	単純ヘルペス敗血症
4	Herpes simplex viraemia	単純ヘルペス ウイルス血症
4	Herpes simplex virus conjunctivitis neonatal	新生児単純ヘルペスウイルス性結膜炎
4	Herpes simplex visceral	内臓型単純ヘルペス
4	Herpes virus infection	ヘルペスウイルス感染症
5	Herpes zoster	帯状疱疹
5	Herpes zoster cutaneous disseminated	帯状疱疹の皮膚播種性
5	Herpes zoster infection neurological	帯状疱疹感染症神経性
5	Herpes zoster meningitis	帯状疱疹髄膜炎
5	Herpes zoster meningoencephalitis	帯状疱疹髄膜脳炎
5	Herpes zoster meningomyelitis	帯状疱疹髄膜炎
5	Herpes zoster meningoradiculitis	帯状疱疹髄膜弛緩性炎
5	Herpes zoster necrotising retinopathy	帯状疱疹壊死性網膜症
5	Herpes zoster oticus	耳介の帯状疱疹
5	Herpes zoster pharyngitis	帯状疱疹性咽頭炎
5	Herpes zoster reactivation	帯状疱疹再活性化
5	Herpetic radiculopathy	ヘルペス性神経根症
5	Histone antibody positive	ヒストン抗体陽性
5	Hoigne's syndrome	ホイニゲ症候群
5	Human herpesvirus 6 encephalitis	ヒトヘルペスウィルス6型脳炎
5	Human herpesvirus 6 infection	ヒトヘルペスウィルス6型感染症

5	Human herpesvirus 6 infection reactivation	ヒトヘルペスウィルス6型感染症再活性化
5	Human herpesvirus 7 infection	ヒトヘルペスウィルス7型感染症
5	Human herpesvirus 8 infection	ヒトヘルペスウィルス8型感染症
5	Hyperammonaemia	高アンモニア血症
5	Hyperbilirubinaemia	高ビリルビン酸血症
5	Hypercholia	胆汁過多
5	Hypergammaglobulinaemia benign monoclonal	良性モノクローナル高ガンマグロブリン血症
5	Hyperglycaemic seizure	高血糖発作
5	Hypersensitivity	過敏症
5	Hypersensitivity vasculitis	過敏性血管炎
5	Hyperthyroidism	甲状腺機能亢進症
5	Hypertransaminasaemia	高トランスミン酸血症
5	Hyperventilation	過呼吸
5	Hypoalbuminaemia	低アルブミン血症
5	Hypocalcaemic seizure	低カルシウム血症発作
5	Hypogammaglobulinaemia	低ガンマグロブリン血症
5	Hypoglossal nerve paralysis	舌下神経麻痺
5	Hypoglossal nerve paresis	舌下神経麻痺
5	Hypoglycaemic seizure	低血糖発作
5	Hyponatraemic seizure	低ナトリウム血症発作
5	Hypotension	低血圧症
5	Hypotensive crisis	低血圧性クリーゼ
5	Hypothenar hammer syndrome	下腿骨ハンマー症候群
5	Hypothyroidism	甲状腺機能低下症
5	Hypoxia	低酸素症
5	Idiopathic CD4 lymphocytopenia	特発性CD4リンパ球減少症
5	Idiopathic generalised epilepsy	特発性全般化てんかん
5	Idiopathic interstitial pneumonia	特発性間質性肺炎
5	Idiopathic neutropenia	特発性好中球減少症
5	Idiopathic pulmonary fibrosis	特発性肺線維症
5	IgA nephropathy	IgA腎症
5	IgM nephropathy	IgM腎症
5	IIIrd nerve paralysis	第III神経麻痺
5	IIIrd nerve paresis	第III神経麻痺
5	Iliac artery embolism	腸骨動脈塞栓症
5	Immune thrombocytopenia	免疫性血小板減少症
5	Immunemediated adverse reaction	免疫介在性副反応
5	Immune-mediated cholangitis	免疫介在性胆管炎
5	Immune-mediated cholestasis	免疫介在性胆汁うっ滞症
5	Immune-mediated cytopenia	免疫介在性細胞減少症
5	Immune-mediated encephalitis	免疫性脳炎
5	Immune-mediated encephalopathy	免疫介在性脳症
5	Immune-mediated endocrinopathy	免疫介在性内分泌障害
5	Immune-mediated enterocolitis	免疫介在性腸炎
5	Immunemediated gastritis	免疫性胃炎
5	Immune-mediated hepatic disorder	免疫介在性肝障害
5	Immune-mediated hepatitis	免疫介在性肝炎

5	Immunemediated hyperthyroidism	免疫介在性甲状腺機能亢進症
5	Immune-mediated hypothyroidism	免疫介在性甲状腺機能低下症
5	Immune-mediated myocarditis	免疫介在性心筋炎
5	Immune-mediated myositis	免疫介在性筋炎
5	Immune-mediated nephritis	免疫介在性腎炎
5	Immune-mediated neuropathy	免疫介在性ニューロパシー
5	Immune-mediated pancreatitis	免疫介在性膵炎
5	Immune-mediated pneumonitis	免疫介在性肺炎
5	Immune-mediated renal disorder	免疫介在性腎障害
5	Immune-mediated thyroiditis	免疫介在性甲状腺炎
5	Immune-mediated uveitis	免疫介在性ぶどう膜炎
5	Immunoglobulin G4 related disease	免疫グロブリンG4関連疾患
5	Immunoglobulins abnormal	免疫グロブリン異常
5	Implant site thrombosis	インプラント部位血栓症
5	Inclusion body myositis	封入体筋炎
5	Infantile genetic agranulocytosis	小児遺伝性無顆粒球症
5	Infantile spasms	小児けいれん
5	Infected vasculitis	感染性血管炎
5	Infective thrombosis	感染性血栓症
5	Inflammation	炎症
5	Inflammatory bowel disease	炎症性腸疾患
5	Infusion site thrombosis	輸液部位血栓症
5	Infusion site vasculitis	輸液部位血管炎
5	Injection site thrombosis	注射部位血栓症
5	Injection site urticaria	注射部位の蕁麻疹
5	Injection site vasculitis	注射部位の血管炎
5	Instillation site thrombosis	注射器用血栓症
5	Insulin autoimmune syndrome	インスリン自己免疫症候群
5	Interstitial granulomatous dermatitis	間質性肉芽腫性皮膚炎
5	Interstitial lung disease	間質性肺疾患
5	Intracardiac mass	心内腫瘍
5	Intracardiac thrombus	心内血栓
5	Intracranial pressure increased	頭蓋内圧亢進
5	Intrapericardial thrombosis	心膜内血栓症
5	Intrinsic factor antibody abnormal	真性因子抗体異常
5	Intrinsic factor antibody positive	真性因子抗体陽性
5	IPEX syndrome	IPEX症候群
5	Irregular breathing	不規則な呼吸
5	IRVAN syndrome	IRVAN症候群
5	IVth nerve paralysis	第IV神経麻痺
5	IVth nerve paresis	第IV神経麻痺
5	JC polyomavirus test positive	JCポリオマウイルス検査陽性
5	JC virus CSF test positive	JCウイルス髄液検査陽性
5	Jeavons syndrome	ジーボンズ症候群
5	Jugular vein embolism	頸静脈塞栓症
5	Jugular vein thrombosis	頸静脈血栓症
5	Juvenile idiopathic arthritis	若年性特発性関節炎

5	Juvenile myoclonic epilepsy	若年性ミオクロニーてんかん
5	Juvenile polymyositis	若年性多発性筋炎
5	Juvenile psoriatic arthritis	若年性乾癬性関節炎
5	Juvenile spondyloarthritis	若年性脊椎関節炎
5	Kaposi sarcoma inflammatory cytokine syndrome	カポジ肉腫炎症性サイトカイン症候群
5	Kawasaki's disease	川崎病
5	Kayser-Fleischer ring	カイザーフライシャー環
5	Keratoderma blenorrhagica	出血性角皮症
5	Ketosisprone diabetes mellitus	ケトーシス傾向のある糖尿病
5	Kounis syndrome	クーニス症候群
5	Lafora's myoclonic epilepsy	ラフォラ型ミオクロニーてんかん
5	Lambl's excrescences	ランブル瘢痕
5	Laryngeal dyspnoea	喉頭蓋の呼吸困難
5	Laryngeal oedema	喉頭蓋水腫
5	Laryngeal rheumatoid arthritis	喉頭蓋関節リウマチ
5	Laryngospasm	喉頭痙攣
5	Laryngotracheal oedema	喉頭気管水腫
5	Latent autoimmune diabetes in adults	成人の潜在性自己免疫性糖尿病
5	LE cells present	LE細胞あり
5	Lemierre syndrome	ルミエール症候群
5	Lennox-Gastaut syndrome	レノックス・ガストー症候群
5	Leucine aminopeptidase increased	ロイシンアミノペプチダーゼ増加
5	Leukoencephalomyelitis	白質脳脊髄炎
5	Leukoencephalopathy	白質脳症
5	Leukopenia	白血球減少症
5	Leukopenia neonatal	新生児白血球減少症
5	Lewis-Sumner syndrome	ルイス・サムナー症候群
5	Lhermitte's sign	レルミット徵候
5	Lichen planopilaris	毛孔性苔癬
5	Lichen planus	扁平紅色苔癬
5	Lichen sclerosus	硬化性苔癬
5	Limbic encephalitis	肢體不自由型脳炎
5	Linear IgA disease	線状IgA病
5	Lip oedema	唇の浮腫
5	Lip swelling	唇の腫れ
5	Liver function test abnormal	肝機能検査異常
5	Liver function test decreased	肝機能検査値低下
5	Liver function test increased	肝機能検査値上昇
5	Liver induration	肝臓の硬結
5	Liver injury	肝障害
5	Liver iron concentration abnormal	肝臓の鉄分濃度異常
5	Liver iron concentration increased	肝臓の鉄分濃度上昇
6	Liver opacity	肝臓の混濁
6	Liver palpable	肝臓の触知
6	Liver sarcoidosis	肝臓サルコイドーシス
6	Liver scan abnormal	肝臓スキャン異常
6	Liver tenderness	肝臓の圧痛

6	Low birth weight baby	低出生体重児
6	Lower respiratory tract herpes infection	下気道ヘルペス感染症
6	Lower respiratory tract infection	下気道感染症
6	Lower respiratory tract infection viral	下気道感染症 ウイルス性
6	Lung abscess	肺膿瘍
6	Lupoid hepatic cirrhosis	ルポイド肝硬変
6	Lupus cystitis	ループス膀胱炎
6	Lupus encephalitis	ループス脳炎
6	Lupus endocarditis	ループス心内膜炎
6	Lupus enteritis	ループス腸炎
6	Lupus hepatitis	ループス肝炎
6	Lupus myocarditis	ループス心筋炎
6	Lupus myositis	ループス筋炎
6	Lupus nephritis	ループス腎炎
6	Lupus pancreatitis	ループス膵炎
6	Lupus pleurisy	ループス胸膜炎
6	Lupus pneumonitis	ループス肺炎
6	Lupus vasculitis	ループス血管炎
6	Lupus-like syndrome	ループス様症候群
6	Lymphocytic hypophysitis	リンパ球性下垂体炎
6	Lymphocytopenia neonatal	新生児リンパ球減少症
6	Lymphopenia	リンパ球減少症
6	MAGIC syndrome	MAGIC症候群
6	Magnetic resonance imaging liver abnormal	磁気共鳴画像肝臓異常
6	Magnetic resonance proton density fat fraction measurement	磁気共鳴プロトン密度脂肪率測定
6	Mahler sign	マーラーサイン
6	Manufacturing laboratory analytical testing issue	製造所の分析試験問題
6	Manufacturing materials issue	製造材料問題
6	Manufacturing production issue	製造の問題
6	Marburg's variant multiple sclerosis	マールブルグ変種性多発性硬化症
6	Marchiafava-Bignami disease	マルキアファバ・ビガニミ病
6	Marine Lenhart syndrome	マリン・レンハート症候群
6	Mastocytic enterocolitis	肥満細胞性腸炎
6	Maternal exposure during pregnancy	妊娠中の母体曝露
6	Medical device site thrombosis	医療機器部位血栓症
6	Medical device site vasculitis	医療機器部位血管炎
6	MELAS syndrome	メラス症候群
6	Meningitis	髄膜炎
6	Meningitis aseptic	無菌性髄膜炎
6	Meningitis herpes	ヘルペス髄膜炎
6	Meningoencephalitis herpes simplex neonatal	新生児単純ヘルペス髄膜脳炎
6	Meningoencephalitis herpetic	ヘルペス性髄膜脳炎
6	Meningomyelitis herpes	髄膜脊髄炎ヘルペス
6	MERS-CoV test	MERS-CoV検査
6	MERS-CoV test negative	MERS-CoV検査陰性
6	MERS-CoV test positive	MERS-CoV検査陽性

6	Mesangioproliferative glomerulonephritis	メサンギオ増殖性糸球体腎炎
6	Mesenteric artery embolism	腸間膜動脈塞栓症
6	Mesenteric artery thrombosis	腸間膜動脈血栓症
6	Mesenteric vein thrombosis	腸間膜静脈血栓症
6	Metapneumovirus infection	メタニューモウイルス感染症
6	Metastatic cutaneous Crohn's disease	転移性皮膚クローン病
6	Metastatic pulmonary embolism	転移性肺塞栓症
6	Microangiopathy	微小血管症
6	Microembolism	マイクロエンボリズム
6	Microscopic polyangiitis	顕微鏡的多発血管炎
6	Middle East respiratory syndrome	中東呼吸器症候群
6	Migraine-triggered seizure	片頭痛を引き金とする発作
6	Miliary pneumonia	粟粒性肺炎
6	Miller Fisher syndrome	ミラー・フィッシャー症候群
6	Mitochondrial aspartate aminotransferase increased	ミトコンドリア型アスパラギン酸アミノトランスフェラーゼ増加
6	Mixed connective tissue disease	混合性結合組織病
6	Model for end stage liver disease score abnormal	肝疾患終末期スコアのモデル異常
6	Model for end stage liver disease score increased	末期肝疾患モデルスコア上昇
6	Molar ratio of total branched-chain amino acid to tyrosine	全分岐鎖アミノ酸とチロシンのモル比
6	Molybdenum cofactor deficiency	モリブデン補酵素欠乏症
6	Monocytopenia	単球減少症
6	Mononeuritis	単神経炎
6	Mononeuropathy multiplex	単神経障害多発性
6	Morphea	モルフォア
6	Morvan syndrome	モルバン症候群
6	Mouth swelling	口の中の腫れ
6	Moyamoya disease	もやもや病
6	Multifocal motor neuropathy	多巣性運動ニューロパシー
6	Multiple organ dysfunction syndrome	多臓器不全症候群
6	Multiple sclerosis	多発性硬化症
6	Multiple sclerosis relapse	多発性硬化症の再発
6	Multiple sclerosis relapse prophylaxis	多発性硬化症の再発予防
6	Multiple subpial transection	多発性脳下垂体切断
6	Multisystem inflammatory syndrome in children	小児の多系統炎症症候群
6	Muscular sarcoidosis	筋性サルコイドーシス
6	Myasthenia gravis	重症筋無力症
6	Myasthenia gravis crisis	重症筋無力症クライシス
6	Myasthenia gravis neonatal	新生児重症筋無力症
6	Myasthenic syndrome	筋萎縮性症候群
6	Myelitis	脊髄炎
6	Myelitis transverse	横断性脊髄炎
6	Myocardial infarction	心筋梗塞
6	Myocarditis	心筋炎
6	Myocarditis post infection	感染後の心筋炎
6	Myoclonic epilepsy	ミオクロニーてんかん

6	Myoclonic epilepsy and ragged-red fibres	ミオクロニーてんかんと赤色ぼろ線維
6	Myokymia	ミオキミア
6	Myositis	筋炎
6	Narcolepsy	ナルコレプシー
6	Nasal herpes	鼻ヘルペス
6	Nasal obstruction	鼻閉
6	Necrotising herpetic retinopathy	壊死性ヘルペス網膜症
6	Neonatal Crohn's disease	新生児クロhn病
6	Neonatal epileptic seizure	新生児てんかん発作
6	Neonatal lupus erythematosus	新生児エリテマトーデス
6	Neonatal mucocutaneous herpes simplex	新生児単純性粘膜皮膚ヘルペス
6	Neonatal pneumonia	新生児肺炎
6	Neonatal seizure	新生児発作
6	Nephritis	腎炎
6	Nephrogenic systemic fibrosis	腎性全身性線維症
6	Neuralgic amyotrophy	神経性筋萎縮症
6	Neuritis	神経炎
6	Neuritis cranial	脳神経炎
6	Neuromyelitis optica pseudo relapse	視神経脊髄炎擬似再発
6	Neuromyelitis optica spectrum disorder	視神経脊髄炎スペクトラム障害
6	Neuromyotonia	神経筋強直症
6	Neuronal neuropathy	神経性ニューロパチー
6	Neuropathy peripheral	末梢性ニューロパチー
6	Neuropathy, ataxia, retinitis pigmentosa syndrome	ニューロパチー、運動失調、網膜色素変性症症候群
6	Neuropsychiatric lupus	神経精神性狼瘡
6	Neurosarcoidosis	脳神経サルコイドーシス
6	Neutropenia	好中球減少症
6	Neutropenia neonatal	新生児好中球減少症
6	Neutropenic colitis	好中球減少性大腸炎
6	Neutropenic infection	敗血症性感染症
6	Neutropenic sepsis	好中球減少性敗血症
6	Nodular rash	結節性発疹
6	Nodular vasculitis	結節性血管炎
6	Noninfectious myelitis	非感染性脊髄炎
6	Noninfective encephalitis	非感染性脳炎
6	Noninfective encephalomyelitis	非感染性脳脊髄炎
6	Noninfective oophoritis	非感染性眼窩（がんか）炎
6	Obstetrical pulmonary embolism	産科性肺塞栓症
6	Occupational exposure to communicable disease	伝染病への職業的曝露
6	Occupational exposure to SARS-CoV-2	SARS-CoV-2への職業性曝露
6	Ocular hyperaemia	眼球肥大症
6	Ocular myasthenia	眼筋萎縮症
6	Ocular pemphigoid	眼球天疱瘡
6	Ocular sarcoidosis	眼部サルコイドーシス
6	Ocular vasculitis	眼部血管炎
6	Oculofacial paralysis	眼顔面神経麻痺
6	Oedema	浮腫

6	Oedema blister	水疱性浮腫
6	Oedema due to hepatic disease	肝疾患による水腫
6	Oedema mouth	口腔内浮腫
6	Oesophageal achalasia	食道アカラシア
6	Ophthalmic artery thrombosis	眼科動脈血栓塞栓症
6	Ophthalmic herpes simplex	眼科用単純ヘルペス
6	Ophthalmic herpes zoster	眼科帯状疱疹
6	Ophthalmic vein thrombosis	眼科静脈血栓症
6	Optic neuritis	視神経炎
6	Optic neuropathy	視神経障害
7	Optic perineuritis	視神経周囲炎
7	Oral herpes	口唇ヘルペス
7	Oral lichen planus	口腔扁平苔癬
7	Oropharyngeal oedema	口腔咽頭浮腫
7	Oropharyngeal spasm	口腔咽頭痙攣
7	Oropharyngeal swelling	中咽頭の腫れ
7	Osmotic demyelination syndrome	浸透圧脱髓症候群
7	Ovarian vein thrombosis	卵巣静脈血栓症
7	Overlap syndrome	オーバーラップ症候群
7	Paediatric autoimmune neuropsychiatric disorders associated with streptococcal infection	溶連菌感染症に伴う小児自己免疫性精神神経疾患
7	Paget-Schroetter syndrome	パジェット・シュロエッター症候群
7	Palindromic rheumatism	回文式リウマチ
7	Palisaded neutrophilic granulomatous dermatitis	パリセード好中球性肉芽腫性皮膚炎
7	Palmoplantar keratoderma	掌蹠角皮症
7	Palpable purpura	触法性紫斑病
7	Pancreatitis	膵臓炎
7	Panencephalitis	汎脳症
7	Papillophlebitis	乳頭静脈炎
7	Paracancerous pneumonia	傍癌性肺炎
7	Paradoxical embolism	逆説的塞栓症
7	Parainfluenzae viral laryngotracheobronchitis	パラインフルエンザウイルス性喉頭気管気管支炎
7	Paraneoplastic dermatomyositis	腫瘍随伴性皮膚筋炎
7	Paraneoplastic pemphigus	腫瘍隨伴性天疱瘡
7	Paraneoplastic thrombosis	腫瘍隨伴性血栓症
7	Paresis cranial nerve	脳神経麻痺
7	Parietal cell antibody positive	頭頂細胞抗体陽性
7	Paroxysmal nocturnal haemoglobinuria	発作性夜間ヘモグロビン尿症
7	Partial seizures	部分発作
7	Partial seizures with secondary generalisation	二次性全般化を伴う部分発作
7	Patient isolation	患者の隔離
7	Pelvic venous thrombosis	骨盤内静脈血栓症
7	Pemphigoid	天疱瘡
7	Pemphigus	天疱瘡
7	Penile vein thrombosis	陰茎静脈血栓症
7	Pericarditis	心膜炎
7	Pericarditis lupus	ループス心膜炎

7	Perihepatic discomfort	肝周囲の不快感
7	Periorbital oedema	眼窩浮腫
7	Periorbital swelling	眼窩の腫れ
7	Peripheral artery thrombosis	末梢動脈血栓塞栓症
7	Peripheral embolism	末梢性塞栓症
7	Peripheral ischaemia	末梢性虚血
7	Peripheral vein thrombus extension	末梢静脈血栓の進展
7	Periportal oedema	大動脈周囲水腫
7	Peritoneal fluid protein abnormal	腹水蛋白質異常
7	Peritoneal fluid protein decreased	腹水蛋白減少
7	Peritoneal fluid protein increased	腹膜蛋白質増加
7	Peritonitis lupus	ループス腹膜炎
7	Pernicious anaemia	悪性貧血
7	Petit mal epilepsy	小発作てんかん
7	Pharyngeal oedema	咽頭浮腫
7	Pharyngeal swelling	咽頭の腫れ
7	Pityriasis lichenoides et varioliformis acuta	急性苔癬状扁平苔と変色性扁平苔
7	Placenta praevia	逆子性胎盤
7	Pleuroparenchymal fibroelastosis	胸膜乳頭部線維細胞症
7	Pneumobilia	肺炎
7	Pneumonia	肺炎
7	Pneumonia adenoviral	アデノウイルス性肺炎
7	Pneumonia cytomegaloviral	肺炎サイトメガロウイルス
7	Pneumonia herpes viral	ヘルペスウイルス性肺炎
7	Pneumonia influenzal	インフルエンザ性肺炎
7	Pneumonia measles	麻疹（はしか）肺炎
7	Pneumonia mycoplasmal	マイコプラズマ肺炎
7	Pneumonia necrotising	壊死性肺炎
7	Pneumonia parainfluenzae viral	パラインフルエンザウイルス性肺炎
7	Pneumonia respiratory syncytial viral	呼吸器合胞体ウイルス性肺炎
7	Pneumonia viral	ウイルス性肺炎
7	POEMSsyndrome	POEMS症候群
7	Polyarteritis nodosa	結節性多発動脈炎
7	Polyarthritis	多発性関節炎
7	Polychondritis	多発性軟骨炎
7	Polyglandular autoimmune syndrome type I	多発性硬化症自己免疫症候群I型
7	Polyglandular autoimmune syndrome type II	多発性硬化症自己免疫症候群II型
7	Polyglandular autoimmune syndrome type III	多発性硬化症自己免疫症候群III型
7	Polyglandular disorder	汎発性疾患
7	Polymicrogyria	多発性硬化症
7	Polymyalgia rheumatica	リューマチ性多発筋痛
7	Polymyositis	多発性筋炎
7	Polyneuropathy	多発性神経炎
7	Polyneuropathy idiopathic progressive	特発性進行性多発ニューロパシー
7	Portal pyaemia	門脈貧血
7	Portal vein embolism	門脈塞栓症
7	Portal vein flow decreased	門脈流量の減少

7	Portal vein pressure increased	門脈圧の上昇
7	Portal vein thrombosis	門脈血栓症
7	Portosplenomesenteric venous thrombosis	脾臓腸管静脈血栓症
7	Post procedural hypotension	術後低血圧
7	Post procedural pneumonia	術後肺炎
7	Post procedural pulmonary embolism	肺塞栓症
7	Post stroke epilepsy	脳卒中後てんかん
7	Post stroke seizure	脳卒中後遺症
7	Post thrombotic retinopathy	血栓後網膜症
7	Post thrombotic syndrome	血栓後症候群
7	Post viral fatigue syndrome	ポストウイルス性疲労症候群
7	Postictal headache	発作後の頭痛
7	Postictal paralysis	発作後の麻痺
7	Postictal psychosis	発作後の精神病
7	Postictal state	発作後の状態
7	Postoperative respiratory distress	術後呼吸困難
7	Postoperative respiratory failure	術後呼吸不全
7	Postoperative thrombosis	術後血栓症
7	Postpartum thrombosis	産後血栓症
7	Postpartum venous thrombosis	産後静脈血栓症
7	Postpericardiotomy syndrome	心膜切開後症候群
7	Post-traumatic epilepsy	外傷後てんかん
7	Postural orthostatic tachycardia syndrome	起立性調節障害性頻脈症候群
7	Precerebral artery thrombosis	脳動脈血栓塞栓症
7	Pre-eclampsia	子癇前症
7	Preictal state	前駆症状
7	Premature labour	早産
7	Premature menopause	早発閉経
7	Primary amyloidosis	原発性アミロイドーシス
7	Primary biliary cholangitis	原発性胆汁性胆管炎
7	Primary progressive multiple sclerosis	原発性進行性多発性硬化症
7	Procedural shock	プロシージャーショック
7	Proctitis herpes	ヘルペス直腸炎
7	Proctitis ulcerative	潰瘍性直腸炎
7	Product availability issue	製品在庫の問題
7	Product distribution issue	製品流通の問題
7	Product supply issue	製品供給の問題
7	Progressive facial hemiatrophy	進行性顔面半身萎縮症
7	Progressive multifocal leukoencephalopathy	進行性多巣性白質脳症
7	Progressive multiple sclerosis	進行性多発性硬化症
7	Progressive relapsing multiple sclerosis	進行性再発性多発性硬化症
7	Prosthetic cardiac valve thrombosis	人工心臓弁血栓症
7	Pruritus	搔痒症
7	Pruritus allergic	アレルギー性搔痒症
7	Pseudovasculitis	偽性血管炎
7	Psoriasis	乾癬
7	Psoriatic arthropathy	乾癬性関節症

7	Pulmonary amyloidosis	肺アミロイドーシス
7	Pulmonary artery thrombosis	肺動脈血栓塞栓症
7	Pulmonary embolism	肺塞栓症
7	Pulmonary fibrosis	肺線維症
7	Pulmonary haemorrhage	肺出血
7	Pulmonary microemboli	肺マイクロエンボリ
7	Pulmonary oil microembolism	肺オイルミクロエンボリズム
7	Pulmonary renal syndrome	肺腎症候群
7	Pulmonary sarcoidosis	肺サルコイドーシス
7	Pulmonary sepsis	肺の敗血症
7	Pulmonary thrombosis	肺血栓症
7	Pulmonary tumour thrombotic microangiopathy	肺腫瘍性血栓性微小血管症
7	Pulmonary vasculitis	肺血管炎
7	Pulmonary veno-occlusive disease	肺静脈閉塞性疾患
7	Pulmonary venous thrombosis	肺静脈血栓症
7	Pyoderma gangrenosum	壞疽性膿皮症
7	Pyostomatitis vegetans	植物性骨膜炎
7	Pyrexia	発熱
7	Quarantine	検疫
7	Radiation leukopenia	放射線性白血球減少症
7	Radiculitis brachial	上腕骨橈骨炎
8	Radiologically isolated syndrome	放射線学的に孤立した症候群
8	Rash	発疹
8	Rash erythematous	紅斑性発疹
8	Rash pruritic	痒みのある発疹
8	Rasmussen encephalitis	ラスムッセン脳炎
8	Raynaud's phenomenon	レイノー現象
8	Reactive capillary endothelial proliferation	反応性毛細血管内皮増殖症
8	Relapsing multiple sclerosis	再発性多発性硬化症
8	Relapsing-remitting multiple sclerosis	再発・寛解型多発性硬化症
8	Renal amyloidosis	腎アミロイドーシス
8	Renal arteritis	腎動脈炎
8	Renal artery thrombosis	腎動脈血栓塞栓症
8	Renal embolism	腎臓塞栓症
8	Renal failure	腎不全
8	Renal vascular thrombosis	腎臓血管血栓症
8	Renal vasculitis	腎臓血管炎
8	Renal vein embolism	腎臓静脈塞栓症
8	Renal vein thrombosis	腎静脈血栓症
8	Respiratory arrest	呼吸停止
8	Respiratory disorder	呼吸器障害
8	Respiratory distress	呼吸困難
8	Respiratory failure	呼吸不全
8	Respiratory paralysis	呼吸麻痺
8	Respiratory syncytial virus bronchiolitis	呼吸器シンチアルウイルス気管支炎
8	Respiratory syncytial virus bronchitis	呼吸器シンチアルウイルス気管支炎
8	Retinal artery embolism	網膜動脈塞栓症

8	Retinal artery occlusion	網膜動脈閉塞症
8	Retinal artery thrombosis	網膜動脈血栓症
8	Retinal vascular thrombosis	網膜血管血栓症
8	Retinal vasculitis	網膜血管炎
8	Retinal vein occlusion	網膜静脈閉塞症
8	Retinal vein thrombosis	網膜静脈血栓症
8	Retinol binding protein decreased	レチノール結合タンパク質の減少
8	Retinopathy	網膜症
8	Retrograde portal vein flow	逆行性門脈流
8	Retroperitoneal fibrosis	後腹膜の線維化
8	Reversible airways obstruction	可逆的な気道閉塞
8	Reynold's syndrome	レイノルズ症候群
8	Rheumatic brain disease	リウマチ性脳疾患
8	Rheumatic disorder	リウマチ性疾患
8	Rheumatoid arthritis	関節リウマチ
8	Rheumatoid factor increased	リウマトイド因子増加
8	Rheumatoid factor positive	リウマトイド因子陽性
8	Rheumatoid factor quantitative increased	リウマトイド因子量的増加
8	Rheumatoid lung	リウマチ性肺
8	Rheumatoid neutrophilic dermatosis	リューマチ性好中球性皮膚症
8	Rheumatoid nodule	リューマチ性結節
8	Rheumatoid nodule removal	リューマチ性結節の除去
8	Rheumatoid scleritis	リューマチ性強膜炎
8	Rheumatoid vasculitis	リューマチ性血管炎
8	Saccadic eye movement	サッカディック・アイ・モーション
8	SAPHO syndrome	SAPHO症候群
8	Sarcoidosis	サルコイドーシス
8	SARS-CoV-1 test	SARS-CoV-1検査
8	SARS-CoV-1 test negative	SARS-CoV-1テスト陰性
8	SARS-CoV-1 test positive	SARS-CoV-1検査陽性
8	SARS-CoV-2 antibody test	SARS-CoV-2抗体検査
8	SARS-CoV-2 antibody test negative	SARS-CoV-2抗体検査 陰性
8	SARS-CoV-2 antibody test positive	SARS-CoV-2抗体検査 陽性
8	SARS-CoV-2 carrier	SARS-CoV-2キャリア
8	SARS-CoV-2 sepsis	SARS-CoV-2敗血症
8	SARS-CoV-2 test	SARS-CoV-2検査
8	SARSCoV-2 test false negative	SARS-CoV-2テスト偽陰性
8	SARSCoV-2 test false positive	SARS-CoV-2テスト偽陽性
8	SARSCoV-2 test negative	SARS-CoV-2検査陰性
8	SARSCoV-2 test positive	SARS-CoV-2検査陽性
8	SARSCoV-2 viraemia	SARS-CoV-2ウイルス血症
8	Satoyoshi syndrome	里吉症候群
8	Schizencephaly	統合失調症
8	Scleritis	強膜炎
8	Sclerodactylyia	硬化性鞭毛虫症
8	Scleroderma	強皮症
8	Scleroderma associated digital ulcer	強皮症に伴う趾潰瘍

8	Scleroderma renal crisis	強皮症腎クリーゼ
8	Scleroderma-like reaction	強皮症様反応
8	Secondary amyloidosis	二次性アミロイドーシス
8	Secondary cerebellar degeneration	二次性小脳変性症
8	Secondary progressive multiple sclerosis	二次性進行性多発性硬化症
8	Segmented hyalinising vasculitis	分節化ヒアリン沈着性血管炎
8	Seizure	発作
8	Seizure anoxic	無酸素発作
8	Seizure cluster	発作の群れ
8	Seizure like phenomena	発作的な現象
8	Seizure prophylaxis	発作の予防
8	Sensation of foreign body	異物感
8	Septic embolus	敗血症性塞栓
8	Septic pulmonary embolism	敗血症性肺塞栓症
8	Severe acute respiratory syndrome	重症急性呼吸器症候群
8	Severe myoclonic epilepsy of infancy	乳児期の重篤なミオクロニーてんかん
8	Shock	ショック
8	Shock symptom	ショック症状
8	Shrinking lung syndrome	肺縮小症候群
8	Shunt thrombosis	シャント血栓症
8	Silent thyroiditis	沈黙の甲状腺炎
8	Simple partial seizures	単純部分発作
8	Sjogren's syndrome	シェーグレン症候群
8	Skin swelling	皮膚の腫れ
8	SLE arthritis	SLE関節炎
8	Smooth muscle antibody positive	平滑筋抗体陽性
8	Sneezing	くしゃみ
8	Spinal artery embolism	脊髄動脈塞栓症
8	Spinal artery thrombosis	脊髄動脈血栓症
8	Splenic artery thrombosis	脾動脈血栓症
8	Splenic embolism	脾臓塞栓症
8	Splenic thrombosis	脾臓血栓症
8	Splenic vein thrombosis	脾静脈血栓症
8	Spondylitis	脊椎炎
8	Spondyloarthropathy	脊椎関節症
8	Spontaneous heparin-induced thrombocytopenia syndrome	自然発症のヘパリン起因の血小板減少症候群
8	Status epilepticus	てんかん重積状態
8	Stevens-Johnson syndrome	スティーブンス-ジョンソン症候群
8	Stiff leg syndrome	硬直性脚症候群
8	Stiff person syndrome	身体硬直症候群
8	Stillbirth	死産
8	Still's disease	スタイル病
8	Stoma site thrombosis	ストーマ部位血栓症
8	Stoma site vasculitis	ストマ部血管炎
8	Stress cardiomyopathy	ストレス性心筋症
8	Stridor	斜頸

8	Subacute cutaneous lupus erythematosus	亜急性皮膚エリテマトーデス
8	Subacute endocarditis	亜急性心内膜炎
8	Subacute inflammatory demyelinating polyneuropathy	亜急性炎症性脱髓性多発ニューロパシー
8	Subclavian artery embolism	鎖骨下動脈塞栓症
8	Subclavian artery thrombosis	鎖骨下動脈血栓症
8	Subclavian vein thrombosis	鎖骨下静脈血栓症
8	Sudden unexplained death in epilepsy	てんかんの原因不明の突然死
8	Superior sagittal sinus thrombosis	上矢状静脈洞血栓症
8	Susac's syndrome	スザック症候群
8	Suspected COVID19	COVID19の疑い
8	Swelling	腫れ
8	Swelling face	顔のむくみ
8	Swelling of eyelid	まぶたの腫れ
8	Swollen tongue	舌の腫れ
8	Sympathetic ophthalmia	交感神経性眼症
8	Systemic lupus erythematosus	全身性エリテマトーデス
8	Systemic lupus erythematosus disease activity index abnormal	全身性エリテマトーデス疾患活動指数異常
8	Systemic lupus erythematosus disease activity index decreased	全身性エリテマトーデス疾患活動指数の低下
8	Systemic lupus erythematosus disease activity index increased	全身性エリテマトーデスの疾患活動指数上昇
8	Systemic lupus erythematosus rash	全身性エリテマトーデスの発疹
8	Systemic scleroderma	全身性強皮症
8	Systemic sclerosis pulmonary	肺の全身性硬化症
8	Tachycardia	頻脈
8	Tachypnoea	頻脈性呼吸器症候群
8	Takayasu's arteritis	高安動脈炎
8	Temporal lobe epilepsy	側頭葉てんかん
8	Terminal ileitis	末端回腸炎
8	Testicular autoimmunity	精巣の自己免疫
8	Throat tightness	のどの締め付け感
8	Thromboangiitis obliterans	閉塞性血栓血管炎
8	Thrombocytopenia	血小板減少症
8	Thrombocytopenic purpura	血小板減少性紫斑病
8	Thrombophlebitis	血栓性靜脈炎
8	Thrombophlebitis migrans	移動性血栓性靜脈炎
8	Thrombophlebitis neonatal	新生児血栓性靜脈炎
9	Thrombophlebitis septic	敗血症性血栓性靜脈炎
9	Thrombophlebitis superficial	表在性血栓性靜脈炎
9	Thromboplastin antibody positive	トロンボプラスチン抗体陽性
9	Thrombosis	血栓症
9	Thrombosis corpora cavernosa	海綿体血栓症
9	Thrombosis in device	装置内血栓症
9	Thrombosis mesenteric vessel	腸間膜血管の血栓症
9	Thrombotic cerebral infarction	血栓性脳梗塞

9	Thrombotic microangiopathy	血栓性微小血管症
9	Thrombotic stroke	血栓性脳梗塞
9	Thrombotic thrombocytopenic purpura	血栓性血小板減少性紫斑病
9	Thyroid disorder	甲状腺障害
9	Thyroid stimulating immunoglobulin increased	甲状腺刺激免疫グロブリン増加
9	Thyroiditis	甲状腺炎
9	Tongue amyloidosis	舌アミロイドーシス
9	Tongue biting	舌の噛み合わせ
9	Tongue oedema	舌水腫
9	Tonic clonic movements	強直間代性運動
9	Tonic convulsion	強直性痙攣
9	Tonic posturing	強直姿勢
9	Topectomy	トペクトミー
9	Total bile acids increased	総胆汁酸増加
9	Toxic epidermal necrolysis	中毒性表皮壊死融解症
9	Toxic leukoencephalopathy	中毒性白質脳症
9	Toxic oil syndrome	トキシックオイルシンドローム
9	Tracheal obstruction	気管閉塞
9	Tracheal oedema	気管水腫
9	Tracheobronchitis	気管気管支炎
9	Tracheobronchitis mycoplasmal	マイコプラズマ気管支炎
9	Tracheobronchitis viral	ウイルス性気管支炎
9	Transaminases abnormal	トランスマニナーゼ異常
9	Transaminases increased	トランスマニナーゼ増加
9	Transfusion-related alloimmune neutropenia	輸血関連自己免疫性好中球減少症
9	Transient epileptic amnesia	一過性のてんかん性健忘症
9	Transverse sinus thrombosis	横静脈洞血栓症
9	Trigeminal nerve paresis	三叉神経麻痺
9	Trigeminal neuralgia	三叉神経痛
9	Trigeminal palsy	三叉神経麻痺
9	Truncus coeliacus thrombosis	腸捻転血栓症
9	Tuberous sclerosis complex	結節性硬化症
9	Tubulointerstitial nephritis and uveitis syndrome	尿細管間質性腎炎およびぶどう膜炎症候群
9	Tumefactive multiple sclerosis	腫瘍性多発性硬化症
9	Tumour embolism	腫瘍塞栓症
9	Tumour thrombosis	腫瘍血栓症
9	Type 1 diabetes mellitus	1型糖尿病
9	Type I hypersensitivity	1型過敏症
9	Type III immune complex mediated reaction	III型免疫複合体介在反応
9	Uhthoff's phenomenon	ウートフ現象
9	Ulcerative keratitis	潰瘍性角膜炎
9	Ultrasound liver abnormal	超音波による肝臓の異常
9	Umbilical cord thrombosis	臍帯血栓症
9	Uncinate fits	アンシネイトフィッツ
9	Undifferentiated connective tissue disease	未分化結合組織病
9	Upper airway obstruction	上気道閉塞
9	Urine bilirubin increased	尿中ビリルビン増加

9	Urobilinogen urine decreased	ウロビリノーゲン尿減少
9	Urobilinogen urine increased	ウロビリノーゲン尿増加
9	Urticaria	荨麻疹
9	Urticaria papular	丘疹性じんま疹
9	Urticular vasculitis	じんま疹性血管炎
9	Uterine rupture	子宮破裂
9	Uveitis	ぶどう膜炎
9	Vaccination site thrombosis	ワクチン接種部位血栓症
9	Vaccination site vasculitis	ワクチン接種部位の血管炎
9	Vagus nerve paralysis	迷走神経麻痺
9	Varicella	水痘（みずぼうそう）
9	Varicella keratitis	水痘性角膜炎
9	Varicella post vaccine	水痘ワクチン接種後
9	Varicella zoster gastritis	水痘帶状疱疹性胃炎
9	Varicella zoster oesophagitis	水痘帶状疱疹食道炎
9	Varicella zoster pneumonia	水痘帶状疱疹性肺炎
9	Varicella zoster sepsis	水痘帶状疱疹敗血症
9	Varicella zoster virus infection	水痘帶状疱疹ウイルス感染症
9	Vasa praevia	前立母斑病
9	Vascular graft thrombosis	人工血管血栓症
9	Vascular pseudoaneurysm thrombosis	血管性仮性動脈瘤血栓症
9	Vascular purpura	血管性紫斑病
9	Vascular stent thrombosis	血管ステント血栓症
9	Vasculitic rash	血管炎性皮疹
9	Vasculitic ulcer	血管炎性潰瘍
9	Vasculitis	血管炎
9	Vasculitis gastrointestinal	消化器系血管炎
9	Vasculitis necrotising	壊死性血管炎
9	Vena cava embolism	大静脈塞栓症
9	Vena cava thrombosis	大静脈血栓症
9	Venous intravasation	静脈内侵襲
9	Venous recanalisation	静脈の再疎通
9	Venous thrombosis	静脈血栓症
9	Venous thrombosis in pregnancy	妊娠中の静脈血栓症
9	Venous thrombosis limb	四肢静脈血栓症
9	Venous thrombosis neonatal	新生児静脈血栓症
9	Vertebral artery thrombosis	椎骨動脈血栓症
9	Vessel puncture site thrombosis	血管穿刺部位血栓症
9	Visceral venous thrombosis	内臓静脈血栓症
9	VIth nerve paralysis	第VI神経麻痺
9	VIth nerve paresis	VIth神経麻痺
9	Vitiligo	白斑
9	Vocal cord paralysis	声帯麻痺
9	Vocal cord paresis	声帯麻痺
9	Vogt-Koyanagi-Harada disease	ヴォークト-小柳-原田病
9	Warm type haemolytic anaemia	温熱型溶血性貧血
9	Wheezing	ウィージング

9	White nipple sign	白色乳頭徵候
9	XIth nerve paralysis	第十一神經麻痺
9	X-ray hepatobiliary abnormal	X線肝胆膵異常
9	Young's syndrome	ヤング症候群
9	Zika virus associated Guillain Barre syndrome	ジカウイルス関連ギラン・バレー症候群

出典

5.3.6 CUMULATIVE ANALYSIS OF POST-AUTHORIZATION ADVERSE EVENT

REPORTS OF PF-07302048 (BNT162B2) RECEIVED THROUGH 28-FEB-2021

p30～ APPENDIX 1. LIST OF ADVERSE EVENTS OF SPECIAL INTEREST

<https://childrenshealthdefense.org/wp-content/uploads/pfizer-doc-5.3.6-postmarketing-experience.pdf>

一次情報

<https://phmpt.org/pfizers-documents/>

(5.3.6 postmarketing experience.pdf)

翻訳ツール

<https://www.deepl.com/>

修正履歴

2022/3/9 Foetor hepaticus 泡盛肝臓→ 肝病性口臭

2022/3/10 Acoustic neuritis 音響 神経炎→ 聽神經炎

2022/3/12 Hypercholia ハイパーコリア→ 胆汁過多